

**تَلْكَ الرَّسُولُ فَضَلَنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ**

یہ سب روں ، ہم نے فضیلت دی ہے ان کے بعض کو بعض پر ، ان میں سے (چھ وہ بیں) جس سے اللہ ہم کلام ہوا اور بلند کر دیا ان میں سے بعض کو درجات میں ، اور ہم نے دیں عیسیٰ بن مریم علی نشانیاں اور ہم نے اس کی مدد کی روح القدس (جبریل) سے ، اور اگر اللہ چاہتا (تو) نہ لڑتے جھکتے آپس میں وہ لوگ جو ان (رسولوں) کے بعد (آئے) اس کے پیش ان کے یاں علی نشانیاں اور لیکن انہوں نے اختلاف کیا فِيْنَهُمْ مَنْ أَمَّنَ وَ مِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ طَ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَلُوا

پھر ان میں سے (کوئی ایسا ہے) جو ایمان لے آیا اور ان میں سے (کوئی ایسا ہے) جس نے کفر اختیار کیا ، اور اگر اللہ چاہتا وہ آپس میں نہ لڑتے جھکتے وَ لَكِنَ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ ۝ یَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا أَنْفَقُوا

اور لیکن اللہ تعالیٰ (وہی) کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے - اے (لوگ!) جو ایمان لائے ہو تم خرچ کرو مِمَّا رَزَقْنَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَ لَا خَلَةٌ

اس میں سے جو ہم نے تمہیں رزق دیا اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن جس میں کوئی سودے بازی نہ ہو گی اور نہ (کام آئے کی) کوئی دوستی وَ لَا شَفَاعَةٌ وَ الْكُفَّارُ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اور نہ کوئی سفارش ، اور کافر لوگ ہی ظالم ہیں - اللہ (یہی معبدود برحق ہے) کوئی معبدوں نہیں اس کے سوا الْحَقُّ الْقَيْمُونَ لَا تَأْخِذْهُ سَنَةٌ وَ لَا نُومٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا

(وہ) زندہ ہے قائم رکھنے والا ہے ، نہیں آتی اسے اونکھ اور نہ نیند ، اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور جو کچھ فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ لَا يَأْذِنْهُ يَعْلَمُ مَا زمین میں ہے ، کون ہے وہ جو سفارش کر سکے اس کے سامنے مگر اس کی اجازت سے ، وہ باتا ہے جو بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ وَ لَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا ان کے سامنے ہے اور جو انکے پیچھے (اوچل) ہے ، اور وہ اعلام نہیں کر سکتے کی چیز کا اس کے علم سے مگر بِسَمَاءَ وَسَعَ كُرْسِيِهِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ لَا يَعُودُ حِفْظُهُمَا اس کا جو وہ چاہے ، کھیر رکھا ہے اس کی کری نے آسمانوں اور زمین کو ، اور نہیں تھا تھا اسے آن دونوں کی حفاظت ، وَ هُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قُلْ قُدْ تَبَيَّنَ الرَّشْدُ اور وہ بہت بلند بہت عظمت والا ہے - کوئی زبردستی نہیں دین (کے معاملے) میں ، یقیناً بدایت واضح ہو چکی ہے منَ الْغَيْرِ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَ يُوْمَنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَبَسَكَ گمراہی سے ، پس جو انکار کرے طاغوت کا اور ایمان لائے اللہ پر تو یقیناً اس نے تحام لیا

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا اِنْفِصَامَ لَهَا طَ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ ۝ مطبوع کرے کو ، (کہ ممکن) نہیں ہے اس کا ٹوٹا ، اور اللہ خوب سننے والا خوب حاصلنے والا ہے -

**آللہ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا لَا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ**

الله دوست ہے (آن لوگوں کا) جو ایمان لائے، وہ نکالتا ہے انہیں (کفر و شرک کی) تاریکیوں سے (اسلام کی) روشنی کی طرف

**وَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلَى عَهْمُ الظَّاغُوتِ لَا يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ**

اور (وہ لوگ) جنہوں نے کفر اختیار کیا ان کے دوست طاغوت ہیں، وہ نکالتے ہیں انہیں روشنی سے

**إِلَى الظُّلْمَةِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ**

تاریکیوں کی طرف، وہی (لوگ) دوزخ والے ہیں، وہ ب آس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔

**آللہ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ أَتِهِ اللَّهُ**

کیا آپ نے دیکھا نہیں اس کی طرف جس نے حکما کیا ابراہیم سے اس کے رب (کے بارے) میں (آس لیے) کہ اللہ نے دے رکھی تھی اسے

**الْمُلْكُ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحِبُّ وَ يُبَيِّنُ قَالَ أَنَا**

حکومت، جب کہا: ابراہیم نے میرا رب (وہ ہے) جو زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے، اس نے کہا: میں (بھی)

**أُحِبُّ وَ أُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِيُ بِالشَّمِسِ**

زندگی دیتا ہوں اور موت دیتا ہوں، ابراہیم نے کہا: پھر بیشک اللہ لاتا ہے سورج کو

**مِنَ الْمُشْرِقِ فَأَتَ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبَهِتَ الَّذِي كَفَرَ**

مشرق سے پس تو لے آس کو مغرب سے تو ہکاکا رہ گیا وہ جس نے کفر کیا،

**وَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ**

اور اللہ ہدایت نہیں دیتا عالم قوم کو۔ یا آس (شخص) کی طرح جو گمراہ ایک بستی سے

**وَ هِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عَرْوَشِهَا حَاقَ أَنِ يُحِبُّ هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ**

جبکہ وہ گری پڑی تھی اپنی پھتوں پر، اس نے کہا: کیسے زندہ (یعنی آباد) کرے گا اس (بستی) کو اللہ بعد

**مَوْتَهَا حَاقَ فَامَاتَهُ اللَّهُ مِائَةً عَامِرَ ثُمَّ بَعْثَطَ قَالَ كُمْ لَبِثَتْ**

اپنی موت (یعنی تباہی) کے بعد تو موت دے دی اسے اللہ نے سال (تک) پھر اس نے آسے زندہ کیا، (اور اللہ نے) کہا: کتنا عرصہ (یہاں مرے) رہے ہو،

**قَالَ لَبِثَتْ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمِهِ قَالَ بَلْ لَبِثَتْ**

اس نے کہا: میں (یہاں) رہا ہوں ایک دن یا دن کا بعض حصہ، فرمایا: بلکہ تم (مرے) رہے ہو

**مِائَةً عَامِرَ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَ شَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ حَوْلَ أَنْظُرْ**

سال (تک) پس تو دیکھ اپنے کھانے اور اپنے پینے کی طرف وہ باہی نہیں ہوا، اور دیکھ

**إِلَى حِسَارِكَ وَ لِنَجْعَلَكَ أَيَّةً لِلنَّاسِ وَ انْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ**

اپنے گھے کی طرف اور (یہ اس لیے کیا ہے) تاکہ ہم بنائیں تھے ایک نئانی لوگوں کے لیے اور تو دیکھ (گھے کی) بڈیوں کی طرف

**كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ**

کیسے ہم انہیں جوڑتے ہیں پھر (کس طرح) ہم پڑھاتے ہیں ان پر گوشت (پوت)، پھر جب واضح ہو چکا

**لَهُ لَا قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ**

اُس پر (تو) کہا: میں جانتا ہوں کہ بیشک اللہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔

الشمولی ہے

ابراهیم و نمرود

فہرست

گاؤں سے گزرنے والا

کھانا اور گلدھا

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُحْكِي الْمَوْلَى قَالَ

اور جب ابراهیم نے کہا: (ایے میرے) رب! تو دکھا مجھے کیسے زندہ کرے گا مردوں کو، فرمایا:

أَوَ لَمْ تَؤْمِنْ قَالَ بَلٌ وَلَكُنْ لَيَطَّمِينَ قَلْبِي حَطَّ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً

اور بھلا کیا نہیں لایا تو ایمان، کہا (ابراهیم نے) کیوں نہیں اور لیکن (بین دیکھنا اس یہ چاہتا ہوں) تاکہ مطمئن ہو جائے میرا دل، فرمایا: (چھ) تو پکڑو (کوئی سے) چار

مِنَ الطَّيْرِ فَصَرُّهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعُلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ

پرندے پھر آئیں مانوس کر لے اپنے ساتھ پھر رکھ دے ہر پہاڑ پر ان میں سے

جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَا تَبَّانَكَ سَعِيَّاً وَ اعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

(ایک ایک) ٹھوکا پھر بلاؤ آئیں وہ آئیں کے تیرے پاس دوڑتے ہوئے، اور جان لے کہ بیشک اللہ بہت غالب

حَكِيمٌ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

کمال نکلت والا ہے۔ مثال (آن لوگوں کی) جو خرج کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں

كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةً حَبَّةٍ طَ

ایک دانے کی مثال کی طرح ہے (کہ) وہ (دانہ) اگائے سات بالیاں ہر بالی میں سو دانے ہوں

وَ اللَّهُ يُضِعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ۝ أَلَّذِينَ

اور اللہ بڑھا دیتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے اور اللہ وسعت والا، خوب جانے والا ہے۔ (وہ لوگ) جو

يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبَعُونَ مَا أَنْفَقُوا

خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں پھر (اس پر) جو انہوں نے خرج کیا پیچھے ہیں لاتے

مَنِّا وَ لَا أَذْنِى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ

کوئی احسان اور نہ کوئی تکلف ان کے لیے ان کا اجر ہے ان کے رب کے پاس اور نہ ان پر کوئی خوف ہو گا

وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَ مَغْفِرَةً خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ

اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ اچھی بات (کہنا) اور درگز کرنا بہتر ہے (اس) صدقے سے (کہ)

يَسْتَبِعُهَا أَذْنِى وَ اللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

آس کے پیچے ہو ایذا رسانی اور اللہ تعالیٰ بہت بے نیاز اور بے حد برباد ہے۔ اے (لوگوں) جو ایمان لائے ہو

لَا تُبْطِلُوا صَدَقَتُكُمْ بِالْمِنْ وَ الْأَذْنِى كَالَّذِى يُنْفِقُ مَالَهُ

مت شائع کرو اپنے صدقات کو احسان جتنا نہ اور دکھ دینے سے اس (شخص) کی طرح جو خرج کرتا ہے اپنا مال

رِعَاءَ النَّاسِ وَ لَا يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمَ الْأُخْرَ فِي شَهْلِ كَمَثَلِ

لوگوں کو دکھلانے کی غاطر اور نہ وہ اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور (نہ) آخرت کے دن پر، تو آس کی مثال جیسے مثال

صَفْوَانَ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاصَابَهُ وَابْلٌ فَتَرَكَهُ صَلَدًا طَ لَا يَقْبَرُونَ

ایک چنان کی جس پر کچھ مٹی ہو پھر برے اس پر ایک زور دار باش تو چھوڑ جائے اسے بالکل صاف (ای طرح یہ ریا کا) نہیں قدرت رکھیں گے

عَلَى شَئِيْ مِمَّا كَسْبُوا طَ وَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكُفَّارِ ۝

کسی چیز پر اس میں سے جو انہوں نے کمایا، اور اللہ زبردست ہدایت نہیں دیتا کافر قوم کو۔

وَ مَثْلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ اِبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ

اور مثال (آن لوگوں کی) جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی خشودی چاہتے ہوئے

وَ تَشْتِيتًا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثْلِ جَنَّتِمْ بِرَبُوَةِ أَصَابَهَا وَابْلُ

اور اپنے دلوں کو ثابت رکھتے ہوئے (دل کی خوشی سے) ایک بلند بگہ پر باغ کی مثال کی طرح ہے (کہ) بینج (یعنی بر سے) اس پر زور کی باش

فَاتَتْ أَكْلُهَا ضَعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصْبِهَا وَابْلُ فَطَلَّ وَ اللَّهُ

پھر لائے وہ اپنا پھل دکھنا، پس اگر نہ بینج (بر سے) اس پر زور کی باش تو کچھ چھوار (یہ کافی ہو جاتی ہے) اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ ۳۴۵ أَيَوْدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ

اس کو جو تم کر رہے ہو غوب دیکھنے والا ہے۔ کیا پسند کرتا ہے تم میں سے کوئی ایک یہ کہ ہو اس کا ایک باغ

مِنْ تَخْيِيلٍ وَ أَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ لَهُ فِيهَا

بھجوں اور انگوڑوں کا چلتی ہوں اس کے بیچے نہیں، اس کے لیے ہوں اس میں

مِنْ كُلِّ الشَّرَاثٍ لَا أَصَابَهُ الْكِبْرُ وَ لَهُ ذُرِّيَّةٌ ضَعَفَاءٌ فَاصَابَهَا

ہر قسم کے پھل اور آپہنیا ہو اسے بڑھایا اور اس کی کمزور اولاد ہو، پھر آپے اس (باغ) پر

إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ

ایک (ایسا) بگلا جس میں آگ ہو تو وہ جل جائے، اسی طرح اللہ تعالیٰ بیان کرتا ہے تمہارے لیے (اپنی) آیات

لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝ ۳۴۶ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا أَنْفَقُوا

تاکہ تم غور و فکر کرو۔ اے (لوگو!) جو ایمان لائے ہو تم خرچ کرو

مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَ مِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ

پاکیزہ چیزوں میں سے جو تم کماو اور اس سے جو ہم نے نکالا تمہارے لیے زمیں سے

وَ لَا تَيْسِرُوا الْخَيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَ لَسْتُمْ بِاِخْزِيْهِ

اور نہ تم قصد کرو گندی (یعنی ردی) چیز کا (کہ) اس سے تم خرچ کرتے ہو حالانکہ نہیں ہو تم خود اس کو لینے والے

إِلَّا أَنْ تَعْضُوْا فِيهِ طَ وَ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ ۳۴۷

مگر یہ کہ تم چشم پوشی کر لو اس (بارے) میں، اور جان لو کہ بیشک اللہ بڑا بے نیاز، بے حد خوبیوں والا ہے۔

الشَّيْطَنُ يَعِدُكُمُ الْفَقَرَ وَ يَا مُرْكَمْ بِالْفَحْشَاءِ وَ اللَّهُ

شیطان تمہیں ڈراتا سے مغلی سے اور وہ تمہیں حکم دیتا ہے بے حیائی کا، اور اللہ

يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَ فَضْلًا وَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْمٌ ۝ ۳۴۸

تم سے وعدہ کرتا ہے مغفرت کا اپنی طرف سے اور فضل کا اور اللہ وسعت والا، بہت علم والا ہے۔

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَ مَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ

وہ نوازا ہے حکمت (اور دانائی) سے ہے یاہتا ہے، اور ہے نوازا گیا حکمت (اور دانائی) سے

فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَ مَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝ ۳۴۹

تو یقیناً وہ نوازا گا بہت بڑی خیر سے اور نہیں تیجت قبول کرتے مگر عقول والے۔

بری مثال:  
باغ کو آگ

انفاق کرو  
طیبات سے!

شیطان ڈراتے  
فترے

**وَ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذَرٍ**

اور جو تم خرچ کرو کسی بھی قسم کا خرچ یا تم نذر مانو کوئی نذر ،

**فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ طَ وَ مَا لِظَلَمِيْنَ مِنْ أَنْصَارٍ** ②٤٣

تو پیشک اللہ اسے جانتا ہے اور نہیں ظالموں کے لیے کوئی مدد کرنے والے -

**إِنْ تُبَدِّدُوا الصَّدَقَاتِ فَنَعِمًا هِيَ حَ وَ إِنْ تُخْفُوهَا**

اگر تم ظاہر کرو (اپنے) صدقات کو تو وہ (بھی) اچھا ہے ، اور اگر تم چھپا لو اپنے

**وَ تُعْنِتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَ مِنْ كُفَّارٍ عَنْكُمْ**

اور فقراء کو دے تو وہ زیادہ اچھا ہے تمہارے لیے ، اور (ان صدقات کی وجہ سے) وہ دور کر دے گا تم سے

**مِنْ سَيِّاتِكُمْ طَ وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ** ②٤٤

تمہارے گناہ اور اللہ اس سے جو تم عمل کرتے ہو خوب باخبر ہے - نہیں ہے

**عَلَيْكَ هُدَىٰهُمْ وَ لِكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ طَ وَ مَا**

آپ پر (ذمہ داری) ان کو پدایت دینے کی اور لیکن اللہ ہی پدایت دیتا ہے جسے وہ چاہتا ہے اور جو

**تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُفْسِكُمْ طَ وَ مَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ**

مال میں سے تم (بھی) خرچ کرو گے تو تمہارے (اپنے ہی) فنون کے لیے (وہ مغید) ہے ، اور نہیں تم خرچ کرتے ہو مگر مال کرنے کے لیے

**وَجْهَ اللَّهِ طَ وَ مَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ**

اللہ کی خوشنودی ، اور جو تم خرچ کرو گے کوئی مال (بھی بطور خیرات) پورا پورا دے دیا جائے گا وہ نہیں (قیامت کے دن)

**وَ أَنْتُمْ لَا تُظْلِمُونَ** ②٤٥ **لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا**

اور تم قلم نہیں لیکے جاؤ گے - یہ (نیرات) ان محتاجوں کے لیے ہے جو روک دیے رکھنے میں

**فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ**

اللہ کی راہ میں ، وہ طاقت نہیں رکھتے یہ پھرنے کی (اپنے معاش کے لیے) زمین میں ،

**يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعْفَّجَ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَهُمْ**

مگماں کرتا ہے اپنیں ناواقف مالدار ، دعا مانگنے کی وجہ سے آپ بیجان لیں گے اپنیں ان (کے پھرے) کی علامت سے (کہ وہ حاجت مند ہیں)

**لَا يَسْعَلُونَ النَّاسَ إِلَحَافًا طَ وَ مَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ**

نہیں وہ سوال کرتے لوگوں سے لپٹ کر ، اور جو مال تم خرچ کرو گے (خیرات کے طور پر)

**فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيهِمْ عَ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ** ②٤٦

تو یقیناً اللہ اس کو خوب جانے والا ہے - (وہ لوگ) جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال

**بِالَّيْلِ وَ النَّهَارِ سِرَّاً وَ عَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ**

رات اور دن کو چھپا کر اور علائیہ طور پر تو ان کے لیے ان کا اجر ہے

**عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ** ②٤٧

آن کے رب کے یاں ، اور نہ ان پر کوئی خوف ہو گا اور نہ وہ سب غمگین ہونگے -

بدایت اللہ کی  
طرف سے

فقراء پر خرچ کروا!

ہمیں ہمیں

دن رات

خرچ کرنے والے

وقت مندر

**أَلَّذِينَ يَا كُلُونَ الرِّبُوا لَا يَقُولُونَ إِلَّا كَمَا يَعْوُدُ الَّذِي**

(وہ لوگ) جو سود کھاتے ہیں وہ (قبوں سے) نہیں اٹھیں کے مگر ہے وہ اٹھتا ہے جسے  
**يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَنُ مِنَ الْمَسْطَ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ**

دیوانہ کر دیا ہو شیطان نے چھو کر ، یہ (حالت) اس وجہ سے ہو گی کہ بیشک انہوں نے کہا: بیشک تجارت

**مِثْلُ الرِّبُوا وَ أَهَلَ اللَّهُ الْبَيْعُ وَ حَرَمَ الرِّبُوا فَمَنْ جَاءَهُ**

سود ہی کی مانند ہے ، حالانکہ اللہ نے حلال قرار دیا ہے تجارت کو اور اس نے حرام کر دیا ہے سود کو ، پھر جس (شخص) کے پاس آگئی

**مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَإِنَّهُمْ فَلَهُ مَا سَلَفَ وَ أَمْرَةً إِلَى اللَّهِ**

تعصیت اس کے رب کی طرف سے تو وہ باز آگئیا (سود سے) تو اسی کا ہے جو پہلے ہو چکا ہے ، اور اس کا معاملہ اللہ کے پیر دے ہے (وہ معاف کرے یا سزا دے)

**وَ مَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝**

اور جو دوبارہ کرے (سودی کاروبار) تو وہی (لوگ) دوزخ والے ہیں ، وہ سب اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں ۔

**يَسْتَحْقُ اللَّهُ الرِّبُوا وَ يُرِبِ الصَّدَقَاتِ وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ**

اللہ سود کو مٹاٹا ہے اور بڑھاتا ہے صدقات کو ، اور اللہ ہمیں پسند کرتا

**كُلَّ كَفَارٍ أَثْيَمٍ ۝ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَ عَمِلُوا الصَّلَاحَتِ**

ہر سخت ناشرکے ، سخت گناہ گار کو - بیشک (وہ لوگ) جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے

**وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ أَتُوا الزَّكُوَةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ**

اور قائم کی نماز اور زکوٰۃ ادا کی ان کے لیے ان کا اجر ہے ان کے رب کے پاس ،

**وَ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا اتَّقُوا**

اور نہ ان پر کوئی خوف ہو گا اور نہ وہ عمرگین ہونگے ۔ اے (لوگ) جو ایمان لائے ہو ڈر جاؤ

**اللَّهُ وَ ذَرُوا مَا بَقَى مِنَ الرِّبُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝**

اللہ سے اور چھوڑ دو (آسے) جو بانی رہ گیا ہے سود میں سے اگر ہو تم مومن ۔

**فَإِنْ لَمْ تَفْعِلُوا فَاذْنُوا بِحَرْبِ مِنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ إِنْ تُبْتُمْ**

پھر اگر تم نے (ایسا) نہ کیا تو خبر دار ہو جاؤ اللہ اور اس کے روں سے بندگ کے لیے ، اور اگر تم توبہ کرو (سود سے)

**فَلَكُمْ رِءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَ لَا تُظْلَمُونَ ۝**

تو تمہارے لیے میں تمہارے اصل مال ، نہ تم قلم کو کے اور نہ تم قلم کیے جاؤ کے

**وَ إِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرْهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَ إِنْ تَصَدَّقُوا**

اور اگر ہو (مقرض) نئی والا (یعنی تیگ دست ہو) تو بہت دیبا ہے آسمانی تک ، اور یہ کہ تم صدقہ کرو

**خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَ اتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ**

زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے اگر ہو تم جانتے ۔ اور تم ڈرو اس دن سے جس میں تم لوٹائے جاؤ کے

**إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝**

اللہ کی طرف ، پھر پورا پورا (بدل) دیا جائے گا ہر شخص کو جو اس نے کمایا ہو گا اور وہ سب قلم ہمیں کے حائیں گے ۔

سود خور کی مثال

فہرست

اللہ سود مٹلتا ہے

سود چوڑ دو!

مہلت دو!

ب

**يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِذَا تَدَأْيَنْتُم بِدَيْنِكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى**

اے (لوگ) جو ایمان لائے ہو جب تم آپس میں احصار کا لین دین کرو ایک وقت مقررہ تک

**فَإِذْنُوكُمْ وَ لِيَكُتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَ لَا يَابَ كَاتِبٌ**

تو آسے لکھ لیا کرو، اور چاہیے کہ لکھ تھا رے درمیان ایک لکھنے والا عدل کے ساتھ، اور نہ انکار کرے لکھنے والا (اس بات کا) کہ وہ لکھے

**أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلِمَ اللَّهُ فَلِيَكُتُبْ وَ لِيُمْلِلِ الدِّينُ عَلَيْهِ الْحُقْ**

جیسا کہ آسے سمجھایا ہے اللہ نے پس چاہیے کہ لکھ دے، اور چاہیے کہ وہ لکھوانے جس پر حق (یعنی جس کے ذمے قرض) ہے

**وَ لِيَتَقِنَ اللَّهَ رَبَّهُ وَ لَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْغًا طَفِيلًا فَإِنْ كَانَ الدِّينُ**

اور چاہیے کہ وہ اللہ سے ڈرے (جو) اس کا رب ہے اور نہ وہ کمی کرے اس میں سے کچھ بھی، پھر اگر ہو وہ جس پر

**عَلَيْهِ الْحُقْ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمْلَلَ هُوَ فَلِيَمُلِلُ**

حق (قرض) ہے بے کنجھ یا کمزور (ہو) یا وہ طاقت نہ رکھتا ہو کہ وہ (خود) لکھوانے تو چاہیے کہ لکھا دے

**وَ لِيَسْتَهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ**

اس کا ولی عدل کے ساتھ، اور تم گواہ بنا لو وہ گواہ اپنے مردوں میں سے ،

**فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَ امْرَاتِنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ**

پھر اگر نہ ہوں دو مرد تو ایک مرد او دو عورتیں ان میں سے جیسیں تم پسند کرتے ہو

**مِنَ الشَّهَدَاءِ أَنْ تَضْلَلَ إِحْدَاهُمَا فَتَذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى**

گواہوں میں سے (وہ اس لیے) کہ (اگر) بھول ہو جاتے ان دونوں میں سے ایک تو یاد دلا دے ان دونوں میں سے ایک دوسرا کو

**وَ لَا يَابَ الشَّهَدَاءِ إِذَا مَا دُعُوا طَوْرًا وَ لَا تَسْعُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ**

اور نہ وہ انکار کریں گواہ جب بھی بلائے جائیں، اور نہ تم جی چڑاو (اس بات سے) کہ تم آسے لکھو

**صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَ أَقْوَمُ**

چھوٹا (معاملہ) ہو یا بڑا اس کی مقررہ وقت تک، یہ (لکھ لیتا) زیادہ انصاف کی بات ہے اللہ کے نزدیک اور زیادہ مضبوط رکھنے والی چیز ہے

**لِلشَّهَادَةِ وَ آدَنِ آلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً**

گواہی کو اور (اس کے) زیادہ قریب ہے کہ تم شک میں نہ پڑو مگر یہ کہ ہو (معاملہ) نقد تجارت (کی شکل میں)

**تَدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيُسَّ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ آلَّا تَكْتُبُوهَا طَ**

لین دین کرتے ہو جس کا تم اپنے درمیان (یعنی آپس میں) تو نہیں ہے تم پر کوئی گناہ کہ نہ تم لکھو اسے ،

**وَ أَشْهُدُوا إِذَا تَبَأْعَثُمْ وَ لَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَ لَا شَهِيدَهُ**

اور گواہ بنا لیا کرو جب (بھی) تم آپس میں سودا بازی کرو، اور نہ تکلیف دی جائے کاتب کو اور نہ گواہ کو ،

**وَ إِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ طَ**

اور اگر تم (ایسا) کرو گے تو یقیناً یہ تم پر گناہ ہے، اور تم ڈرتے رہو اللہ سے ،

**وَ يُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ طَ وَ اللَّهُ يُكَلِّ شَيْءٍ عَلَيْمٌ** ۲۸۱

اور اللہ ہمہیں تعلیم دیتا ہے (مفید باقتوں کی)، اور اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔

وَ إِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَ لَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرَهِنْ مَقْبُوضَةً

اور اگر ہو تم سفر پر اور تم نہ پاؤ کوئی کاتب تو (بلور) رہن قبضہ میں دی ہوئی (کسی چیز) پر (قوس لے لو)

فَإِنْ أَصَنَ بَعْضَكُمْ بَعْضًا فَلَيُؤْدَ الَّذِي أُؤْثِنَ أَمَانَتَهُ وَ لَيَتَقَ اللَّهُ

پھر اگر الطینان ہو جائے تم میں سے بعض کو بعض پر تو چاہیے کہ ادا کر دے وہ جس پر اعتبار کیا گیا ہے اس کی امانت اور چاہیے کہ وہ ڈرے اللہ سے

رَبَّكُمْ وَ لَا تَكْتُمُ الشَّهَادَةَ وَ مَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ أَنْهِ قُلْبَهُ ط

(جو) اس کا رب ہے اور مت چھپا تو گوای کو ، اور جو چھپتا ہے اسے توبے شک وہ (ایسا ہے کہ) اس کا دل **کنہا گا** ہے

وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيهِ عَلِلَهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ

اور اللہ اس کو جو تم کرتے ہو خوب جانے والا ہے - اللہ ہی کے لیے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے ،

وَ إِنْ تَبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاكِسُكُمْ بِهِ اللَّهُ

اور اگر تم ظاہر کو گے جو تمہارے دلوں میں ہے یا تم اسے چھپا گے (تو) (ضور) تم سے حساب لے گا اس کا اللہ ،

فَإِنْ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَ اللَّهُ

پھر وہ بخش دے گا جس کو چاہے گا اور وہ عذاب دے گا جسے چاہے گا اور اللہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨٢﴾ أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ

ہر چیز پر خوب قادر ہے - ایمان لائے رسول اس پر جو نازل کیا گیا اس کی طرف اس کے رب کی طرف سے

وَ الْمُؤْمِنُونَ طَحْلَ أَمَنَ بِاللَّهِ وَ مَلِيلِكِتِهِ وَ كُتُبِهِ وَ رُسُلِهِ

اور سب مومن (بھی) ، ہر ایک ایمان لایا اللہ اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی ستاپوں اور اس کے رسولوں (پر اور کہتے ہیں)

لَا نَفَرَقْ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رَسُلِهِ وَ قَالُوا سَمِعْنَا وَ أَطْعَنَاقْ

بھیں ہم فرق کرتے کبھی ایک کے درمیان اس کے رسولوں میں سے ، اور انہوں نے کہا ہم نے سنا (اللہ کے احکام کو) اور ہم نے اماعت کی ،

عَفْرَانَكَ رَبَّنَا وَ إِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٨٣﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا

تیری بخش (پاہتے ہیں) (اے) ہمارے رب اور یہی طرف ہی **لوٹ کر جانا** ہے - نہیں تکلیف دیتا اللہ کسی شخص کو مگر

وَسَعَهَا طَلَها مَا كَسَبَتْ وَ عَلَيْها مَا اكْتَسَبَتْ طَرَبَنا

اس کی نگاش کے مطابق، اس کے لیے ہے جو (نکی) اس نے کمائی اور اس پر (و بال) ہے جو اس نے (برائی) کمائی، (اے) ہمارے رب

لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَانَا رَبَّنَا وَ لَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا

نہ ہمارا موافہ فرما اگر ہم سے بھول پوک ہو جائے یا ہم غلطی کر لیں ، (اے) ہمارے رب اور نہ ڈال ہم پر

إِصْرًا كَمَا حَمَلتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَ لَا تَحْمِلْنَا

بوجہ جیسا کہ تو نے ڈالا اسے (آن لوگوں) پر جو ہم سے پہلے تھے ، اے ہمارے رب اور تو ہم سے (وہ بوجہ) نہ آخھوا

مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَ اعْفُ عَنَّا وَ اغْفِرْ لَنَا

جن کو (آٹھانے) کی ہم میں طاقت نہ ہو ، اور ہم سے درگور فرما ، اور بخش دے نہیں ،

وَ ارْحَمْنَا وَقْفَةً أَنْتَ مَوْلَنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِ ﴿٨٤﴾

اور ہم پر حم فرما ، تو ہمارا ماک ہے پس تو ہماری مدد فرما کافر قوم پر

رکوعاً تھا ۲۰

(۳) سُورَةُ الْعِمَانَ مَدَنِيَّةٌ (۸۹)

ایا تھا ۲۰۰

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ طَ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ

الم - اللہ ہی ہے (کہ) کوئی معبد بین اس کے سوا، (وہ) زندہ ہے (ہر چیز کو) قائم رکھنے والا ہے۔ اس نے آثاری آپ پر (یہ) کتاب

بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَ أَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَ الْإِنْجِيلَ ۚ

حق کے ساتھ (وہ) تصدیق کرنے والی ہے اُن (کتابوں) کی جو اس سے پہلے تھیں اور اس نے آثاری تورات اور انجلی۔

مِنْ قَبْلِ هُدَىٰ لِلنَّاسِ وَ أَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۖ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اس سے قبل، لوگوں کی پدایت کے لیے اور اُسی نے نازل کیا فرق کرنے والا (قرآن مجید)، بیک (وہ لوگ) بھیوں نے انکار کیا

بِأَيْمَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْإِنْقَاصَمِ ۝

اللہ کی آیات کا اُن کے لیے سخت عذاب ہے، اور اللہ تعالیٰ بہت غالب، انتقام (لینے) والا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي السَّمَاءِ طَ

بیک اللہ (وہ ہے کہ) نہیں ہوتی تھی اس پر کوئی چیز زمین میں اور نہ آسمان میں۔

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ طَ لَا إِلَهَ

وہی ہے جو تمہاری صورتیں بناتا ہے جو موں کے پیٹ (ماوں کے پیٹ) میں جس طرح وہ جاتا ہے، نہیں کوئی معبد

الَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ مِنْهُ

مگر وہی نہیں غالب خوب حکمت والا ہے۔ (اللہ) وہی ہے جس نے آپ پر کتاب آثاری اس کی

أَيْتُ مُحَكَّمٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَبِ وَ أُخْرُ مُتَشَبِّهُتٌ فَمَمَّا الَّذِينَ

کچھ آیات چکم (یعنی واضح) میں، وہی اصل کتاب میں اور (چکھ) دوسرا متناہی (یعنی غیر واضح) میں، پس رہے (وہ لوگ) جن کے

فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَبَعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ

دولوں میں بھی ہے تو وہ پیچھے لگ جاتے ہیں (اس کے) جو متناہی ہے اس میں سے، جانے کے لیے

الْفِتْنَةُ وَ ابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ حَ وَ مَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ مَ

فتذ اور اس کی اصل مراد کی علاش کرنے کے لیے، حالانکہ کوئی نہیں جاتا اس کی اصل مراد اللہ کے سوا،

وَ الرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ أَمَنَّا بِهِ لَا كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا حَ

اور (جو) علم میں پکننے کا لوگ میں وہ کہتے ہیں ہم ایمان لائے اس پر، (یہ) سب کچھ ہمارے رب کی طرف سے ہے،

وَ مَا يَذَكُرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابُ ۖ رَبَّنَا لَا تُنْزِغُ قُلُوبَنَا بَعْدَ

اور نہیں نصحت قبول کرتے مگر عقول والے۔ (وہ دعا مانگتے ہیں) (اے) ہمارے رب تو یہاں کہ ہمارے دولوں کو اس کے بعد کہ

إِذْ هَدَيْتَنَا وَ هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

جب تو نے پدایت دے دی نہیں اور عطا فرمایا نہیں اپنی طرف سے رحمت، بیک تو ہی بے حد عطا کرنے والا ہے۔

**رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ طَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ**

اے ہمارے رب بیشک تو جمع کرنے والا ہے لوگوں کو اس دن کے لیے (کہ) کوئی شک نہیں جس (کے آنے) میں، بیشک اللہ تعالیٰ نہیں خلاف ورزی کرتا

**الْمُبَعَّادُ ۹ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ**

وعدہ کی - بیشک (وہ لوگ) جہوں نے کفر کیا ہرگز ان کے کام نہیں آئیں گے ان کے مال

**وَ لَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْعَاطُ وَ أُولَئِكَ هُمُ وَ قُوْدُ النَّارِ ۱۰**

اور نہ ہی ان کی اولاد اللہ (کے عذاب) سے کچھ بھی ، اور وہ (لوگ) ہی آگ کا اینڈن میں -

**كَأَبُ الْفِرْعَوْنَ لَا وَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ طَكَبُوا بِأَيْتَنَا جَ فَآخَذَهُمْ**

اور (آن لوگوں کا حال) آل فرعون کے **مَال** کی طرح ہوا ، اور (آن لوگوں کے مال کی طرح) جو ان سے پہلے تھے ، انہوں نے جھٹکایا ہماری آیات کو ، تو پوکو لیا ان کو

**اللَّهُ بِنُوْبِهِمْ طَ وَ اللَّهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۱۱ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا**

اللہ نے ان کے گناہوں کے بسب ، اور اللہ بہت سخت سزا دینے والا ہے - (اے پیغمبر) ان سے کہہ دیجئے جہوں نے کفر کیا

**سَتُغْلِبُونَ وَ تُحْشِرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَ بَعْسَ الْيَهَادُ ۱۲ قَدْ كَانَ**

عنقریب ضرور تم مغلوب کیے جاؤ گے اور تم اکھے کیے جاؤ گے جہنم کی طرف ، اور وہ برا **ٹھکانہ** ہے - یقیناً

**لَكُمْ أَيَّةٌ فِي فَعَتَنِ التَّقَاتَطِ فِعَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ أُخْرَى**

تمہارے لیے نشانی تھی (عربت کی) دو جماعتوں میں (جو بدر کے دن) آپس میں مقابلے میں آئیں ، ایک جماعت **لُورِی تھی اللہ کی راہ میں** اور دوسری (جماعت)

**كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلِيْهِمْ رَأَيَ العَيْنِ طَ وَ اللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرَهِ**

کافر تھی وہ (کافر) دیکھ رہے تھے آن (مسلمانوں) کو اپنے سے دکتا (ظاہری) آنکھ سے دیکھتے ہوتے ، اور اللہ تعالیٰ قوت دیتا ہے اپنی مدد کے ساتھ

**مَنْ يَشَاءُ طَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعْبَةً لَا ولِي الْأَبْصَارِ ۱۳**

جسے چاہتا ہے ، بلاشبہ اس (واقع) میں یقیناً عبرت ہے آنکھوں والوں کے لیے۔

**زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَ الْبَنِينَ وَ الْقَنَاطِيرِ الْمُقْنَطَرَةِ**

مزین کر دی گئی لوگوں کے لئے خواہشات (لفس) کی محبت (مثلاً) عورتوں سے اور بیٹوں اور جمع کے ہوئے خداونوں سے

**مِنَ الْذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ وَ الْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَ الْأَنْعَامِ**

ہونے اور **يَادِي** اور **نِشَان** زده **كھوڑوں** (سے) اور **بُجْياوں**

**وَ الْحَرَثِ طَ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ اللَّهُ عِنْدَهُ**

اور **ھیتِ** (سے) ، یہ (سب کچھ) دنیوی زندگی کا سامان ہے ، اور اللہ (ہی ہے) جس کے پاس

**حُسْنُ الْبَابِ ۱۴ قُلْ أَوْنِيْكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكُمْ طَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا**

بہترین **ٹھکانہ** ہے - (اے بنی) آپ کہہ دیں کیا میں بخوبی دنیوی سامان (دنیوی سامان) سے بہتر (چیز) کی ، (آن لوگوں) کے لیے جہوں نے جو تقویٰ اختیار کیا

**عِنْدَ رَبِّهِمْ جَلْتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَ أَزْوَاجٌ**

پاس آن کے رب کے باغات میں (کہ) آن کے سچے سے نہیں بہتی میں - (وہ) آن میں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور (آن کے لیے) بیویاں میں

**مُطَهَّرَةٌ وَ رِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ وَ اللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۱۵**

نہایت پاکیزہ اور (ان سب سے بڑھ کر) خوشنودی ہے اللہ کی طرف سے ، اور اللہ خوب دیکھنے والا ہے (ابنے) بندوں کو -

**أَلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ قَنَا**

جو کہتے ہیں (اے) ہمارے رب بلاشبہ ہم ایمان لاتے سو تو بخش دے ہمیں ہمارے گناہ اور ہمیں بجا

**عَذَابَ النَّارِ ۖ أَصْبَرِينَ وَ الصَّدِيقَيْنَ وَ الْقَنِيْتَيْنَ**

آگ کے عذاب سے - (یہ لوگ) صبر کرنے والے اور بچ بولنے والے اور فرمابرداری کرنے والے

**وَ الْمُنْفِقَيْنَ وَ الْمُسْتَخْفِرَيْنَ بِالْأَسْحَارِ ۗ شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ**

اور (اللہ کی راہ میں) خرج کرنے والے اونچش مانگے والے میں رات کے آخری حصے میں گواہ دی ہے (خود) اللہ نے کہ بیشک حقیقت یہ ہے (کہ) کوئی معبد نہیں

**إِلَّا هُوَ وَ الْمَلِكَةُ وَ أُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ**

اس کے سوا ، اور فرشتوں نے (بھی یہی گواہ دی ہے) اور تمام اہل علم نے (بھی) اس حال میں کہ (وہ) انصاف پر قائم رہنے والا ہے۔

**لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ إِنَّ الدِّينَ**

کوئی معبد نہیں اس کے سوا (وہ) بہت غالب خوب حکمت والا ہے - بیشک دین

**عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَ مَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ إِلَّا**

تو اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہے ، اور ہمیں اختلاف کیا (آن لوگوں نے) جو دیے گئے کتاب مگر

**مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغِيًا بَيْنَهُمْ وَ مَنْ يَكْفُرُ**

اس کے بعد کہ آپ تھا آن کے پاس علم (جھن) اپنے درمیان (یعنی آپس کی) خدا کی وجہ سے ، اور جو انکار کرے

**بِأَيْتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۖ فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ**

اللہ کی آیات کا تو بیشک اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے - پھر اگر (یہ اہل کتاب) آپ سے جھکڑا کریں تو آپ کہہ دیں

**أَسْلَمُتُ وَ جَهْنَمَ لِلَّهِ وَ مَنِ اتَّبَعَنِّطَ وَ قُلْ لِلَّذِينَ**

میں نے تو جھکڑا دیا ہے اپنا پھرہ اللہ کے لیے (یعنی سرتیم خمر کر دیا) اور (اس نے بھی) جس نے میری پیروی کی ، اور کہہ دیجئے (آن لوگوں) سے جو

**أُوتُوا الْكِتَبَ وَ الْأُمَّيْنَ عَاصَلُتُمُوهُ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَ وَ إِنْ**

دے گئے کتاب اور آن پڑھوں سے کیا تم (بھی) فرمابردار ہنستے ہو ، تو اگر وہ فرمابردار بن گئے تو یقیناً وہ پدایت پا گئے ،

**وَ إِنْ تَوَلُوا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَ اللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۖ**

اور اگر وہ منہ پھر لیں تو بیشک آپ پر تو صرف (اللہ کا پیغام) پہنچا دیتا ہے ، اور اللہ خوب دیکھنے والا ہے (اپنے) بندوں کو -

**إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَ يَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ**

بیشک (وہ لوگ) جو انکار کرتے ہیں اللہ کی آیات کا اور وہ قتل کرتے ہیں انبیاء کو

**يُغَيِّرُ حَقًّا وَ يَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ لَا**

نامن ، اور وہ قتل کرتے ہیں (آن لوگوں کو) جو حکم دیتے ہیں عمل و انسان کا لوگوں میں سے

**فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبَطُ**

تو خوش خبری سا دیجئے انہیں درد ناک عذاب کی - یہی (وہ لوگ ہیں) فلاح ہو گے

**أَعْبَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ مَا لَهُمْ مِنْ نِصْرَيْنَ ۚ**

جن کے اعمال دنیا و آخرت میں ، اور ہمیں ہو گا آن کا کوئی مددگار -

**اَللّٰهُ تَرَ اِلٰى الَّذِينَ اُوتُوا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتَبِ يَدْعَوْنَ**

کیا آپ نے دیکھا ہیں (آن لوگوں کو) جو دیے گئے کچھ حصہ کتاب سے (یعنی تورات کا کچھ علم) وہ بلاے جاتے میں

**اِلٰى كِتَبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَ هُمْ مُعَرِّضُونَ** ۲۳

کتاب کی طرف اللہ کی تاکرہ (کتاب) فیصلہ کر دے آن کے درمیان پھر منہ پیری لیتا ہے ایک گروہ آن میں سے جبکہ وہ اعراض کرنے والے ہوتے ہیں۔

**ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ نَتَسْنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ**

یہ اس وجہ سے ہے کہ بیشک انہوں نے کہا ہرگز ہیں چھوٹے گی ہمیں آگ مگر چند دن گئے ہوئے ،

**وَ غَرَّهُمْ فِي دِيْنِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ** ۲۴ فَكَيْفَ رَاذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمِ

اور دھوکے میں ڈال رکھا ہے آہیں آنکے دین (کے بارے) میں (ان باطن نے) جو وہ گھرتے رہتے تھے۔ پھر (اس وقت) کیسا (امال) ہوا جا جب جمع کریں گے ہم آہیں اس دن

**لَا رَيْبَ فِيهِ وَ وُفْيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ** ۲۵

میں (کہ) ہمیں کوئی شک اُس (کے آنے) میں، اور پورا پورا بدله دے دیا جائے گا ہر شخص کو جو اس نے کمایا (یوکا) اور وہ سب خلمیں کیے جائیں گے۔

**قُلِ اللّٰهُمَّ ملِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَ تَنْزَعُ الْمُلْكَ**

آپ کہہ دیجیے اے اللہ بادشاہی کے مالک تو ہی دیتا ہے بادشاہی ہے تو چاہتا ہے اور تو پھر لیتا ہے بادشاہی

**مِمَّنْ تَشَاءُ وَ تُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَ تُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ طَ**

جس سے تو چاہتا ہے، اور تو عزت دیتا ہے جسے تو چاہتا ہے اور تو ذلیل کرتا ہے جسے تو چاہتا ہے، تیرے ہی پاٹھ میں ہے (ہر) بھلائی،

**إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ۲۶ **تُولِيجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ تُولِيجُ النَّهَارَ**

یقیناً تو ہر چیز پر خوب قادر ہے۔ تو داٹل کرتا ہے رات کو دن میں اور تو داٹل کرتا ہے دن کو

**فِي الَّيْلِ وَ تُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْبَيْتِ وَ تُخْرِجُ الْمَيْتَ مِنَ الْحَيِّ**

رات میں ، اور تو نکالتا (پیدا کرتا) ہے جاندار کو بے جان سے اور تو نکالتا (پیدا کرتا) ہے بے جان کو جاندار سے ،

**وَ تَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ** ۲۷ **لَا يَتَخَذِ الْمُؤْمِنُونَ**

اور تو رزق دیتا ہے جسے تو چاہتا ہے بغیر کسی حساب کے۔ نہ بنائیں مومن

**الْكُفَّارُ أَوْلَيَاءُ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ** وَ مَنْ يَقْعُلُ ذَلِكَ

کافروں کو (دلی) دوست مونوں کو چھوڑ کر ، اور جو کرے گا ایسا تو

**فَلَيَسَ مِنَ اللّٰهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَقَوَّلُ مِنْهُمْ ثِقَةً طَ**

ہمیں ہے اللہ سے (اس کا کوئی واسطہ) کسی معاملے میں مگر یہ کہ تم کسی طرح بچنا چاہو آن (کے شر) سے (تو پھر کوئی مضاائقہ نہیں ہے)

**وَ يَحِذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ طَ وَ إِلَى اللّٰهِ الْبَصِيرُ** ۲۸ **قُلْ إِنْ**

اور ڈراتا ہے اللہ تمہیں اپنے آپ سے اور اللہ ہی کی طرف (تم کو) لوٹ کر جانا ہے۔ آپ کہہ دیجیے اگر

**تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدِّلُهُ يَعْلَمُ اللّٰهُ طَ وَ يَعْلَمُ مَا**

تم چھپاؤ جو تمہارے سینوں میں ہے یا تم اسے ظاہر کرو اسے جانا ہے اللہ ، اور وہ جانا ہے جو کچھ

**فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ طَ وَ اللّٰهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ۲۹

آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے ، اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔

اہل کتاب کا پھرنا

اللہ ماںک الملک ہے

کافرین کو اولیاء نہ بناؤ!

اللہ کو ہر چیز کا عالم

**يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَ مَا عَمِلَتْ مِنْ جُنُونٍ**

جس دن پالے گا ہر نفس جو اس نے عمل کیا (ہو گا) یعنی میں سے (اپنے سامنے) حاضر کیا ہوا، اور (آسے بھی) جو اس نے کیا (ہو گا) عمل برائی سے، وہ آزو کرے گا کاش کہ بیشک اس کے درمیان اور آس کی (برائی) کے درمیان بہت دور کا فاصلہ ہوتا، اور اللہ ڈراما ہے تم کو سوئے تو دلوں کو آنے بینہما وَ بَيْنَكُمْ أَمَدًا بَعِيدًا ط وَ يُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ

اپنے آپ سے، اور اللہ تعالیٰ (اپنے) بندوں پر بہت شفیق ہے۔ آپ کہہ دیں اگر ہوتی مجت کرتے اللہ سے تو میری پیروی کرو بیحیبکم اللہ وَ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

اللہ تم سے مجت کرتے گا اور وہ معاف کر دے گا تمہارے لیے تمہارے گناہ، اور اللہ بہت بخش والا ہے حد مہربان ہے۔

**قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِ ۝**

آپ کہہ دیں اطاعت کرو اللہ اور (آس کے) رسول کی، پھر اگر وہ منہ پھیر لیں تو بیشک اللہ (ایسے) کافروں کو پسند نہیں کرتا۔

**إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَ نُوحًا وَ آلَ إِبْرَاهِيمَ وَ آلَ عِمَرَانَ**

بیشک اللہ نے (رسالت کے لیے) منتخب فرمایا آدم اور نوح اور آل ابراہیم کو اور آل عمران کو علی الْعَالَمِينَ ۝ ذِرِّيَّةً بَعْضَهَا مِنْ بَعْضٍ وَ اللَّهُ سَيِّعُ عَلَيْمٌ ۝

تمام بہان والوں میں سے۔ آن میں سے بعض بعض کی اولاد ہیں، اور اللہ سب کچھ سننے والا، خوب جاننے والا ہے۔

**إِذْ قَالَتِ اُمَّارَتُ عِمَرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي**

جب کہا عمران کی بیوی نے (اے میرے) رب! بیشک میں نے تیری نذر کیا جو (بچہ) میرے پیٹ میں ہے (کہ وہ دنیا کے کاموں سے) مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلَ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا

آزاد چھوڑا ہوا ہو گا تو قبول فرمایا مجھ سے، بیشک تو ہی سب کچھ سننے والا خوب جاننے والا ہے۔ پھر جب اس نے جا آئے قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعَتْهَا أُنْثِي وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ

کہنے لگی: (اے میرے) رب بیشک میں نے اسے جانا ہے لڑکی، اور اللہ خوب جاننے والا ہے جو اس نے جانا، وَ لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَى وَ إِنِّي سَيِّتَهَا مَرِيمَ وَ إِنِّي أُعِيَّذُ هَا اور نہیں ہوتا لڑکا لڑکی کی طرح، اور بیشک میں نے نام رکھا ہے اس کا مریم، اور بیشک میں اسے پناہ میں دیتی ہوں تیری اور اس کی اولاد کو (بھی) شیطان مردود (کے شر) سے۔ تو قبول کر لیا اسے اس کے رب نے حَسَنٍ وَ أَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَ كَفَلَهَا زَكْرِيَّا ط كَلَّمًا دَخَلَ عَلَيْهَا

اسن طریقے سے اور اس کی پرورش کی اچھی پرورش، اور سرمدست بیانیا اس کا زکریا کو، جب بھی داخل ہوتے اس کے پاس زَكْرِيَّا الْمُحَرَّابُ لَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَمِرِيْمُ أَنِّي لَكِ هَذَا ط رکریا عبادت گاہ میں موجود یاتے اس کے پاس کچھ کھانے کی اشیاء، (یہ دیکھ کر ایک مرتبہ کہا اے مریم نہیں سے (آتا) ہے تیرے پاس یہ (سب کچھ)،

**قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝**

وہ بولیں وہ اللہ کی طرف سے ہے، بیشک اللہ رزق دیتا ہے جسے وہ جانتا ہے حساب کے بغیر۔

**هُنَّا لَكَ دَعَآ زَكَرِيَّا رَبَّهُجْ قَالَ رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ لَدُنْكَ ذَرِيَّةً**

ای جگہ (یعنی اسی موقع پر) دعا کی زکریا نے اپنے رب سے، (اور) کہا (اے میرے) رب! عطا کر مجھے اپنے پاں سے اولاد دے وہ

**طَيِّبَةًجَ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝ فَنَادَتْهُ الْمَلِكَةُ وَ هُوَ قَائِمٌ**

پاکیزہ (یعنی صاف) ، بلاشبہ تو دعا کو خوب سننے (قبول کرنے) والا ہے۔ تو آواز دی اسے فرشتوں نے اس حال میں کہ وہ بھرے نماز پڑھ رہے تھے عبادت گاہ میں ، کہ بیشک اللہ خوش خبری دیتا ہے آپ کو تیجیٰ کی (جو) تصدیق کرنے والا ہو گا ایک لکھ (عیین) کی

**مِنَ اللَّهِ وَ سَيِّدًا وَ حَصُورًا وَ نَبِيًّا مِنَ الصَّلِحِينَ ۝ قَالَ رَبِّ**

اللہ کی طرف سے ، اور (وہ) سردار ہو گا اور عورتوں سے بے غبت ہو گا اور بنی ہو گا نیک لوگوں میں سے۔ کہا (زکریا نے ، اے میرے) رب

**أَنِّي يَكُونُ لِيْ غَلِمٌ وَ قَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَ امْرَأَتِيْ عَاقِرٌ طَ**

کیسے ہو گا میرے پاں لڑکا جبکہ یقیناً مجھے تو آپنیا ہے بڑھا اور میری بیوی (بھی) باجنہ ہے ،

**قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِيْ أَيْةً طَ**

(اللہ نے یا فرشتے نے) فرمایا اسی طرح اللہ کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے۔ کہا (زکریا نے ، اے میرے) رب! مقرر فرمادیجے میرے لیے کوئی نشانی ،

**قَالَ أَيْتَكَ أَلَا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزَاطَ وَ اذْكُرْ رَبَّكَ**

فرمایا: تیری نشانی (یہ ہے) کہ نہیں تم بات کر سکو گے لوگوں سے تین دن مگر اشارے سے ، اور ذکر کرو اپنے رب کا

**كَثِيرًا وَ سَبَحْ بِالْعَشِيِّ وَ الْإِبْكَارِ ۝ وَ إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ**

کثرت سے (ان تین دنوں میں) اور شیخ بیان کرو شام اور صبح کو۔ اور (وہ وقت یاد کرو) جب کہا فرشتوں نے

**يَمِّيْمَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَيْكَ وَ طَهَّرَكَ وَ اصْطَفَيْكَ عَلَى نِسَاءٍ**

اے مریم! بے شک اللہ نے مجھے چن لیا ہے اور مجھے پاک کیا ہے اور مجھے منتخب کیا ہے عورتوں پر (ترجیح دے کر)

**الْعَلَمِيْنَ ۝ يَمِّيْمَ اقْنَتِيْ لِرَبِّكَ وَ اسْجُدَيْ وَ ارْكَعَيْ**

تمام جہان کی۔ اے مریم! فرمابردار بن اپنے رب کی اور تو سجدہ کر اور تو رکوع کرو

**مَعَ الرَّكِعِيْنَ ۝ ذَلِكَ مِنْ آتِيَّ الْغَيْبِ نُوحِيْهِ إِلَيْكَ طَ**

رکوع کرنے والوں کے ساتھ۔ یہ غیب کی کچھ خبریں میں ہم وہی کر رہے ہیں اسے آپ کی طرف ،

**وَ مَا كُنْتَ لَدَيْهُمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيَّهُمْ يَكْفُلْ مَرِيْمَ**

اور نہیں تھے آپ ان کے پاں جب وہ ڈال رہے تھے اپنے قلم (قلم کے طور پر کہ) ان میں سے کون بھالت کرے گا مریم کی

**وَ مَا كُنْتَ لَدَيْهُمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝ إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمِّيْمَ**

اور آپ ان کے پاں نہیں تھے جب وہ آپس میں جھگڑ رہے تھے (وہ وقت بھی یاد کرو) جب کہا فرشتوں نے اے مریم!

**إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ أَسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرِيْمَ**

بیشک اللہ بشارت دیتا ہے مجھے ایک لکھ کی اپنی طرف سے ، جس کا نام شیخ عیسیٰ بن مریم ہو گا

**وَ جِيْهَا فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ مِنَ الْمُقْرَبِيْنَ ۝**

(جو) بہت بند مرتبے والا ہو گا دنیا اور آخرت میں ، اور (اللہ کے) مقرب بندوں میں سے (شمار) ہو گا۔

زکریا کا تجربہ  
اور نشانی

۴

مریم کو چنا

عیین کی بشارت

وَ يُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَ كَهْلًا وَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَتْ

اور وہ کلام کرے گا لوگوں سے گوارے میں اور پختہ (یا ادھیر) عمر (میں بھی) اور نیک لوگوں میں سے ہو گا۔ کہا (مریم نے)

رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِيْ وَلَدٌ وَ لَمْ يَسْسُنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ  
(اے میرے) رب کیسے ہو گا میرے ہاں لڑا جبکہ نہیں چھوا تک مجھے کسی انسان نے ، فرمایا: اسی طرح اللہ

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ طَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝  
پیدا کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے ، جب وہ فیصلہ کر لے کسی کام کا تو بیشک صرف وہ کہتا ہے اس کو ہو جاتا تو وہ ہو جاتا ہے ۔

وَ يَعْلَمُهُ الْكِتَبَ وَ الْحِكْمَةَ وَ التَّوْرِثَةَ وَ الْإِنْجِيلَ ۝ وَ رَسُولًا

اور وہ تفہیم دے گا اسے کتاب و حکمت کی اور تورات اور انجیل (سکھائے گا) ۔ اور (اسے) رسول بنائے گا

إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا أَنِّي قَدْ جَعَلْتُكُمْ بِأَيَّتِهِ مِنْ رَبِّكُمْ لَا أَنِّي أَخْلَقْتُ

طرف بني اسرائیل کی، (جب وہ رسول بن کرائے گا تو کہا گا) کہ بیشک میں یقیناً لیا ہوں تمہارے پاس ایک نشانی تمہارے رب کی طرف سے کہ بیشک میں بناتا ہوں

لَكُمْ مِنَ الطَّيْنِ كَهْيَةَ الطَّيْرِ فَانْفُخْ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ

تمہارے لیے مٹی سے پرندے کی شکل کی طرح پھر میں بچوںک مارتا ہوں اس میں تو وہ بن جاتا ہے (وانہی) پرندہ حکم سے

اللَّهُ وَ أَبْرَئُ إِلَّا كَهْمَةَ وَ الْأَبْرَصَ وَ أَمْحَى الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ ۝

الله کے ، اور میں درست کر دیتا ہوں مادرزاد اندھے کو اور کوڑھی کو اور میں زندہ کرتا ہوں مردوں کو اللہ کے حکم سے ،

وَ أَنْبِعْكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَ مَا تَدَّخِرُونَ لَا فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ

اور میں خبر دیتا ہوں تم کو اس کی جو تم کھاتے ہو اور جو تم ذخیرہ کرتے ہو اپنے گھروں میں ، بیشک اس میں

لَآيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيَ

ایک نشانی ہے تمہارے لیے اگر ہو تم موہن ۔ اور تصدیق کرنے والا ہوں اس کی جو میرے ہاتھوں کے درمیان (مجھ سے پہلے) ہے

مِنَ التَّوْرِثَةِ وَ لِأَحْلَلَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَ جَعَلَكُمْ

تورات اور (میں اس لیے آیا ہوں) تاکہ میں حلال کر دوں تمہارے لیے بعض (وہ چیزیں) جو حرام کی گئی ہیں تم پر اور میں لیا ہوں تمہارے پاس

بِأَيَّتِهِ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُونِ ۝ إِنَّ اللَّهَ رَبِّيْ وَ رَبِّكُمْ

ایک نشانی تمہارے رب کی طرف سے ، سوتھم اللہ سے ڈرو اور میری الطاعت کرو ۔ بیشک اللہ (بھی) میرا رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے

فَاعْبُدُوهُ طَهْ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَلَمَّا أَحَسَ عِيسَى

تو تم عبادت کرو اسی کی ، یہی سیدھا راستہ ہے ۔ پھر جب محسوس کیا عیسیٰ نے

مِنْهُمُ الْكُفَّارُ قَالَ مَنْ أَنْصَارِيَ إِلَى اللَّهِ ۝ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ

آن سے کفر و انکار تو کہا کون میں میرے مددگار اللہ (کے دین) کے یہے ، حواریوں نے کہا

نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَ اشْهَدُ بِأَنَا مُسْلِمُونَ ۝ رَبَّنَا أَمَنَّا

مددگار میں اللہ کے (دین کے) ، ہم ایمان لائے میں اللہ پر ، اور آپ گواہ رسیے کہ بیشک ہم فرمابندردار ہیں ۔ (اے) ہمارے رب ! ہم ایمان لائے ،

بِمَا أَنْزَلْتَ وَ اتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّهِيدِينَ ۝

اس پر جو تو نے نازل کیا ہے اور ہم نے پیروی کی رسول کی پس تو لکھ لے ہمیں گوای دیتے واں کے ساتھ ۔

عیسیٰ کی بشارت

مریم کے تعجب پر  
وضاحت

رسول بنایا عیسیٰ کو  
محجزات دے کر

تورات کی تصدیق  
کرنے والے

عیسیٰ کے حواری

۱	عل
۲	عل
۳	ق
۴	ق
۵	ق
۶	ز
۷	ز
۸	ز
۹	ز
۱۰	ز
۱۱	ز
۱۲	ز
۱۳	ز
۱۴	ز
۱۵	ز
۱۶	ز
۱۷	ز
۱۸	ز
۱۹	ز
۲۰	ز
۲۱	ز
۲۲	ز
۲۳	ز
۲۴	ز
۲۵	ز
۲۶	ز
۲۷	ز
۲۸	ز
۲۹	ز
۳۰	ز
۳۱	ز
۳۲	ز
۳۳	ز
۳۴	ز
۳۵	ز
۳۶	ز
۳۷	ز
۳۸	ز
۳۹	ز
۴۰	ز
۴۱	ز
۴۲	ز
۴۳	ز
۴۴	ز
۴۵	ز
۴۶	ز
۴۷	ز
۴۸	ز
۴۹	ز
۵۰	ز
۵۱	ز
۵۲	ز
۵۳	ز
۵۴	ز
۵۵	ز
۵۶	ز
۵۷	ز
۵۸	ز
۵۹	ز
۶۰	ز
۶۱	ز
۶۲	ز
۶۳	ز
۶۴	ز
۶۵	ز
۶۶	ز
۶۷	ز
۶۸	ز
۶۹	ز
۷۰	ز
۷۱	ز
۷۲	ز
۷۳	ز
۷۴	ز
۷۵	ز
۷۶	ز
۷۷	ز
۷۸	ز
۷۹	ز
۸۰	ز
۸۱	ز
۸۲	ز
۸۳	ز
۸۴	ز
۸۵	ز
۸۶	ز
۸۷	ز
۸۸	ز
۸۹	ز
۹۰	ز
۹۱	ز
۹۲	ز
۹۳	ز
۹۴	ز
۹۵	ز
۹۶	ز
۹۷	ز
۹۸	ز
۹۹	ز
۱۰۰	ز

لیلیت

**وَ مَكْرُوا وَ مَكَرَ اللَّهُ طَ وَ اللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ۝ ۵۷**

اور انہوں نے خفیہ تدبیر کی (عیسیٰ کے قتل کی) اور اللہ نے تدبیر کی (انکو بجانے کی)، اور اللہ تدبیر کرنے والوں میں سب سے بہتر ہے۔ (وہ بھی اللہ کی تدبیر ہی) جب کہا

**يَعِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيَ وَ رَافِعًا إِلَيَّ وَ مُطَهَّرٌ مِّنَ الَّذِينَ**

اللہ نے اے عیسیٰ بیشک میں پورا پورا لینے والا ہوں مجھے اور مجھے آخھانے والا ہوں اپنی طرف اور مجھے پاک کرنے والا ہوں (آن لوگوں) سے جہنوں نے

**كَفَرُوا وَ جَاءُوكَ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا**

کفر کیا اور کرنے والا ہوں (آن لوگوں کو) جہنوں نے تیری پروردی کی ، فائن (و غالب آن لوگوں پر) جہنوں نے کفر کیا ،

**إِلَيْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجُعُكُمْ فَأَوْحَمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ**

قیامت کے دن تک ، پھر (بالآخر) میری طرف ہی تمہارا لوٹا ہے تو میں فیصلہ کروں گا تمہارے درمیان اس (بات) میں ، تم تھے

**فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ ۵۵ فَامَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاعْذُ بِهِمْ**

جس میں اختلاف کرتے ۔ پس رہے (وہ لوگ) جہنوں نے کفر کیا تو میں دوں گا آئیں عذاب

**عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ مَا لَهُمْ مِّنْ نِصْرٍ**

بہت سخت دنیا اور آخرت میں ، اور نہیں ہونگے آن کی کوئی مدد کرنے والے ۔

**وَ أَمَّا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَ عَمِلُوا الصِّلَاةَ فَيُوْفِيَهُمْ أُجُورُهُمْ**

اور رہے (وہ لوگ) جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے تو وہ پورے پورے دے گا آئیں آن کے اجر ،

**وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّلَمِينَ ۝ ۵۶ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَتِ**

اور اللہ تعالیٰ ہمیں پسند کرتا تالمولوں کو ۔ (ایے حمد) یہ ہم پڑھتے میں آپ پر آیات

**وَ الَّذِيْكَرِ الْحَكِيمُ ۝ ۵۷ إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ**

اور حکمت والی تسبیح میں سے میں ۔ بیشک عیسیٰ کی مثال اللہ کے ہاں آدم کی مثال کی طرح ہے ، (کہ) اس نے پیدا کیا اے

**مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ ۵۹ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ**

میں سے ، پھر آس نے کہا اس کو ” تو ہو جا ” تو وہ ہو گیا (انسان) ۔ یہ (بات) حق ہے آپ کے رب کی طرف سے

**فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْمُمْتَرِينَ ۝ ۶۰ فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ**

تو نہ آپ ہوں شک کرنے والوں میں سے ۔ پھر جو جھگڑا کرے آپ سے اس (بارے) میں اس کے بعد کہ آجھا آپ کے پاس

**مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْ نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَ أَبْنَاءَكُمْ وَ نِسَاءَنَا**

(حج) علم تو آپ کہہ دیجیے! آکہ ہم بلا لیں اپنے بیٹوں کو اور تمہارے بیٹوں کو اور اپنی عورتوں کو

**وَ نِسَاءَكُمْ وَ أَنْفُسَنَا وَ أَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهُلُ فَنَجْعَلُ لَعْنَتَ اللَّهِ**

اور تمہاری عورتوں کو اور اپنی بیانوں کو اور تمہاری بیانوں کو (یعنی ہم خود اور تم خود بھی آکہ) پھر ہم (دونوں فریلن) گڑگرا کر دعا (مبالغہ) کریں پھر ہم بھرہم اللہ کی لعنت

**عَلَى الْكَذَّابِينَ ۝ ۶۱ إِنَّ هَذَا لَهُو الْقَصْصُ الْحَقُّ وَ مَا**

جبجوں پر بیشک یقیناً یہ ہی سجا بیان ہے اور نہیں کوئی

**مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ طَ وَ إِنَّ اللَّهَ لَهُو الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ۶۲**

مععود (برحق) اللہ کے سوا ، اور بیشک اللہ یقیناً وہی خوب غالب کمال حکمت والا ہے۔

الله عیسیٰ کو  
اٹھانے والاکافرین و مومین  
کا بدلہ

عیسیٰ کی مثال آدم حبسی

جست کریں تو مبالغہ کرو!

**فَإِنْ تَوَلُّوا فَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ بِالْمُفْسِدِينَ** ﴿۲۶﴾ قُلْ

پھر اگر یہ پھر جائیں (اور مقابلہ میں نہ آئیں) تو بیشک اللہ خوب جانے والا ہے فنا کرنے والوں کو۔ آپ کہہ دیجیے:

**يَا أَهْلَ الْكِتَابَ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَّاَمْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ أَلَا نَعْبُدَ**

اے اہل کتاب تم آؤ ایک (ایسی) بات کی طرف (جو) یکساں (مسلم) ہے ہمارے اور تمہارے درمیان یہ کہ نہ ہم عبادت کریں

**إِلَّا اللَّهُ وَ لَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْعًا وَ لَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا**

اللہ کے سوا (کسی کی) اور ہم شریک نہ بنائیں اس کے ساتھ کسی کو نہ بنائے ہم میں سے کوئی

**مِنْ دُونِ اللَّهِ طَفْلٌ فَإِنْ تَوَلُّوا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ** ﴿۲۷﴾

کسی کو رب اللہ کے علاوہ، پھر اگر وہ منہ موڑ لیں (اس بات سے) تو تم کہہ دو گواہ رہو کہ بیشک ہم تو (فرمانبردار) میں۔

**يَا أَهْلَ الْكِتَابَ لِمَ تُحَاجِجُونَ فِيْ إِبْرَاهِيمَ وَ مَا أُنزَلَتِ التَّوْرَاةَ**

اے اہل کتاب یکوں تم جھگڑا کرتے ہو ابراہیم کے بارے میں (کہ وہ یہودی تھے یا عیسائی) حالانکہ نہیں آثاری گھی تورات

**وَ إِلَّا نُجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ** ﴿۲۸﴾ هَانُتُمْ

اور اچھیل مگر اس کے (سالہا سال) بعد، تو کیا تم عقل نہیں رکھتے۔ سنو تم

**هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ حَاجَتُهُ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ**

وہی (لوگ) ہو (کہ) تم نے جھگڑا کیا (اس بات) میں جس کا نہیں کچھ علم تھا تو یکوں

**تُحَاجِجُونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَ أَنْتُمْ**

تم جھگڑا کرتے ہو اس (بات) میں جس کا نہیں ہے تمہیں کچھ علم، اور اللہ جانتا ہے اور تم

**لَا تَعْلَمُونَ** ﴿۲۹﴾ **مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَ لَا نَصْرَانِيًّا**

نہیں جانتے۔ نہیں تھے ابراہیم یہودی اور نہ عیسائی (تھے)

**وَ لِكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَ مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ** ﴿۳۰﴾

وہندی یہودی تھے نصرانی

اور لیکن وہ تھے کیوں (فاس) مسلمان، اور نہیں تھے وہ مشرکوں میں سے۔

**إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَكَذِيرُونَ اتَّبَعُوهُ وَ هُدًى**

بیشک لوگوں میں سے ابراہیم کے قریب ترین یقیناً (وہ لوگ ہیں) جنہوں نے پیروی کی اس کی اور (پھر ان کے بعد) یہ

**النَّبِيُّ وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا طَ وَ اللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ** ﴿۳۱﴾

نبی (آخر الزمال) میں اور (وہ لوگ بھی) جو ایمان لائے، اور اللہ دوست ہے مومونوں کا۔

**وَدَّتْ طَلَاقَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضْلُلُونَكُمْ**

چاہیا ایک جماعت نے اہل کتاب میں سے کاش! وہ گمراہ کر دیں تمہیں،

**وَ مَا يُضْلُلُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَ مَا يَشْرُونَ** ﴿۳۲﴾

حالانکہ نہیں وہ گمراہ کر رہے مگر اپنے آپ کو اور وہ شعور نہیں رکھتے۔

**يَا أَهْلَ الْكِتَابَ لِمَ تَكْفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَ أَنْتُمْ تَشْهَدُونَ** ﴿۳۳﴾

اے اہل کتاب یکوں تم انہار کرتے ہو اللہ کی آیات کا حالانکہ (ان کی صحیحی کی) تم (خود) گوای دیتے ہو۔

**يَا أَهْلَ الْكِتَابَ لَمَّا تَلَبِّسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ تَنْكِتُونَ الْحَقَّ**

اسے اہل کتاب کیوں تم خلاط کرتے ہو حق کو باطل کے ساتھ اور (کیوں) تم چھپاتے ہو حق کو

**وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أَمْنُوا بِالَّذِي**

حالانکہ تم (سب کچھ) جانتے ہو۔ اور کہا اہل کتاب میں سے ایک جماعت نے (آپس میں سازش تیار کر کے کہ) تم ایمان لے آیا کرو (اس پر جو

**أَنْزَلَ عَلَى الَّذِينَ أَمْنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَ أَكْفَرُوا أُخْرَةً لَعَلَّهُمْ**

نازل کیا گیا ہے (آن لوگوں) پر جو ایمان لائے ہیں دن چڑھے اور پھر انکار کر دیا کرو اس (دن) کے آخر میں تاکہ وہ (مسلمان شک میں پڑیں اور اسلام سے)

**يَرْجِعُونَ ۝ وَ لَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبَعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَى**

پھر جائیں۔ اور (وہ کہتے ہیں کہ کسی کی بات پر) مت یقین کرو سو اے اس کے جس نے پیروی کی تھا رے دین کی، آپ کہہ دیجیے کہ بیشک (اصل) بدایت (تو)

**هُدَى اللَّهِ ۚ أَنْ يُوْتَى أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتَيْتُمْ أَوْ يُحَاجُوكُمْ**

اللہ کی بدایت ہے (اور کہتے ہیں میں یہ بھی نہ مانو)، کہ **دِيَاجَة** کسی (اور) کو اس کی مثل جو تم دیے گئے ہو یا (یہ کہ) وہ بھیکرا کریں گے تم سے

**عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُوْتَيْهُ مَنْ يَشَاءُ**

تمہارے رب کے پاس، آپ کہہ دیجیے! کہ بیشک فضل تو اللہ کے باقی میں ہے، وہ دیتا ہے اسے جس کو چاہتا ہے،

**وَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ۝ يَخْصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ**

اور اللہ وسعت والا، بہت علم والا ہے۔ وہ محظی کر لیتا ہے اپنی رحمت سے جسے وہ چاہتا ہے،

**وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ وَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ**

اور اللہ تعالیٰ بہت بڑے فضل والا ہے۔ اور اہل کتاب میں سے (کوئی تو ایسا ہے) جو اگر آپ اسے امن بنائیں

**بِقِنْطَارٍ يُوعِدَهُ إِلَيْكَ وَ مِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ**

ایک خزانے کا وہ اسے واپس لوٹا دے گا آپ کو، اور ان میں سے (کوئی ایسا بھی ہے) جو اگر آپ اسے امن بنائیں ایک دینار کا

**لَا يُوعِدَهُ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَاءِمًا ذَلِكَ بِإِنْهُمْ قَالُوا**

(تو) نہیں وہ اسے ادا کرے گا آپ کو مگر یہ کہ آپ ریں مسلسل گھڑے اس (کے سر) پر، یہ اس لیے ہے کہ بیشک انہوں نے کہہ رکھا ہے

**لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمَمِنَ سَبِيلٌ ۝ وَ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذَابَ**

نہیں ہے ہم پر آن پڑھوں (یعنی غیر یہود) کے بارے میں کوئی راستہ (یعنی موافغہ)، اور وہ کہتے ہیں میں اللہ پر جھوٹ

**وَ هُمْ يَعْلَمُونَ ۝ بَلِّي مَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ وَ اتَّقِ فَإِنَّ اللَّهَ**

حالانکہ وہ جانتے ہیں۔ پاں کیوں نہیں (مواخذہ ہو گا) جس نے پورا کیا (اللہ سے کیے ہوئے) اپنے عہد کو اور وہ (اللہ سے) ڈر گیا تو بیشک اللہ

**يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَ أَيْسَانَهُمْ ثُنَّاً قَلِيلًا**

پسند کرتا ہے (ایسے) پرہیز گاروں کو۔ بیشک (وہ لوگ) جو حق ذاتے ہیں اللہ کے عہد اور اپنی **شکوہ** کو قیمت ہیں تھوڑی

**أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْأُخْرَةِ وَ لَا يَكُلُّهُمُ اللَّهُ وَ لَا**

وہی (لوگ) میں (کہ) نہیں ہے کوئی حصہ آن کے لیے آخت میں اور اللہ آن سے بات تک نہیں کرے گا اور نہ

**يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَ لَا يُزَكِّيهِمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝**

وہ دیکھے کا ان کی طرف (رحمت کی نگاہ سے) قامت کے دن اور نہ وہ انہیں (گناہوں سے) پاک کرے گا، اور آن کے لیے دردناک عذاب ہے۔

عہد کو بچنے والے

بدایت اور فضل اللہ کا

امانت کو نہیں لوٹاتے

۱۴

ایمان کے بعد فکر کے

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

وَ إِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلَوْنَ الْسِنَتَهُمْ بِالْكِتَبِ لِتَحْسِبُوهُ  
 اور بیشک ان میں سے یقیناً ایک گروہ (ایسا ہے کہ) وہ مردھتے میں اپنی زبانوں کو کتاب (تورات) کو (پڑھتے ہوئے) تاکہ تم سمجھو  
 زبان کو مردھنے والے  
 مِنَ الْكِتَبِ وَ مَا هُوَ مِنَ الْكِتَبِ وَ يَقُولُونَ هُوَ  
 آسے کتاب میں سے حالانکہ وہ نہیں ہوتا کتاب میں سے ، اور وہ کہتے ہیں (کہ) وہ  
 مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ مَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذَابُ  
 اللہ کی طرف سے (نازل شدہ) ہے حالانکہ وہ نہیں ہوتا اللہ کی طرف سے ، اور وہ کہتے ہیں اللہ پر جھوٹ  
 وَ هُمْ يَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُعْلِمَ اللَّهُ الْكِتَبَ  
 حالانکہ وہ جانتے ہیں - نہیں ہے (مناب) کسی انسان کے لیے کہ دے اللہ آسے کتاب  
 وَ الْحُكْمُ وَ النُّبُوَّةُ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عَبَادًا لِيُ  
 اور عکت اور نبوت (دے) پھر وہ کہے لوگوں سے (کہ) بن جاؤ میرے بندے  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ لِكُنْ كُونُوا رَبِّنِيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَبَ  
 اللہ کو چھوڑ کر اور لکین (وہ تو کہے گا) ہو جاؤ تم رب والے اس وجہ سے کہ کتاب کی تم تعلیم دیتے رہے ہو (لوگوں کو)  
 نبی خود کو عبادت نہیں کرتا  
 وَ بِمَا كُنْتُمْ تَدْرِسُونَ ۝ لَا وَ لَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا  
 اور اس وجہ سے جو تم (خود) پڑھتے رہے ہو (اس کا بھی یہی تقاضا ہے) - اور نہ (یہ ہو سکتا ہے کہ) وہ (نبی) تمہیں حکم دے کہ تم بنا لو  
 الْمَلِكَةَ وَ النَّبِيَّنَ أَرْبَابًا أَيَّامَرُكُمْ بِالْكُفْرِ  
 فرشتوں کو اور نبیوں کو رب ، (بجلہ) کیا وہ حکم دے گا تمہیں کفر کا  
 بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَ إِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيْثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَّا  
 اس کے بعد کہ جب تم مسلمان ہو چکے ہو - اور جب اللہ نے پختہ عہد لیا نبیوں سے (کہ) البتہ جو کچھ  
 اتَّيْتُكُمْ مِنْ كِتَبٍ وَ حِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مَصَدِّقٌ  
 میں دوں تمہیں کتاب و حکمت میں سے پھر آجائے تمہارے پاس کوئی رسول (جو) تصدیق کرنے والا ہو  
 لَمَّا مَعَكُمْ لَتَعْمَلُنَّ بِهِ وَ لَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ إِنَّا أَقْرَرْنَا مَا  
 (اس) کی جو تمہارے پاس ہے تم ضرور بالضرور ایمان لانا اس پر اور ضرور بالضرور مدد کرنا اس کی (پھر عہد لینے کے بعد) فرمایا: کیا تم نے اقرار کر لیا اور تم نے لے لیا  
 عَلَى ذَلِكُمْ أَصْرِيٌّ قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَأَشْهَدُوا وَ إِنَّا مَعَكُمْ  
 اس پر میرا بھاری عہد (یعنی قبول کر لیا) ، (تو) انہوں نے کہا: ہم نے اقرار کر لیا، فرمایا: تو تم (اس عہد کے) گواہ رہو اور میں (خود بھی) تمہارے ساتھ  
 مِنَ الشَّهِدِيْنَ ۝ فَمَنْ تَوَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ  
 گواہوں میں سے ہوں - پھر جو (اس عہد سے) پھر گیا اس کے بعد ، تو وہ (لوگ) ہی  
 الْفَسِقُونَ ۝ أَفَغَيَرَ دِيْنَ اللَّهِ يَبْعُونَ وَ لَهُ أَسْلَمَ مَنْ  
 نافرمان ہیں - تو (بجلہ) کیا (یہ لوگ) اللہ کے دین کے سوا (کوئی اور دین) خلاش کر رہے ہیں حالانکہ اسی کا فرمانبردار ہے جو (بھی)  
 فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ طُوعًا وَ كَرْهًا وَ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝  
 آسمانوں اور زمین میں ہے خوشی سے ہو اور (یا) ناخوشی سے اور وہ اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے -

**قُلْ أَمَّنَا بِإِلَهٍ وَ مَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ**

(اے بنی) آپ کہہ دیں ہم ایمان لائے میں اللہ پر اور (اس پر جھی) جو نازل کیا گیا ہے ہم پر اور جو نازل کیا گیا ابراہیم پر

**وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ الْأَسْبَاطَ وَ مَا أُوتِيَ مُوسَى**

اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور (ان کی) اولاد (پر) اور جو دیا گیا موئی

**وَ عِيسَى وَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَ نَحْنُ**

عیسیٰ کو اور (دوسرے) نبیوں کو آن کے رب (کی طرف) سے ، ہم فرق نہیں کرتے کسی ایک کے درمیان آن میں سے ، اور ہم

**لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ وَ مَنْ يَتَبَعَ عَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ**

ای (یعنی اللہ) کے فرمانبردار ہیں - اور جو تلاش کرے اسلام کے علاوہ کوئی (اور) دین تو ہرگز قول نہیں کیا جائے گا اس سے ،

**وَ هُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ ۝ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ**

اور وہ آخرت میں خارہ یانے والوں میں سے ہو گا - کیسے پدایت دے گا اللہ

**قَوْمًا كَفُورًا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَ شَهَدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَ جَاءَهُمْ**

اس قوم کو (جنہوں نے) کفر کیا اپنے ایمان (لانے) کے بعد حالانکہ وہ (خدو) کوانت دے چکے ہیں کہ بیشک (یہ) رسول برحق ہیں اور آپکے میں آن کے پاس

**الْبَيِّنَاتُ وَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ ۝ أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ**

(اس پر) واضح دلائل ، اور اللہ (زبردستی) پدایت نہیں دیتا ٹالم لوگوں کو - یہ (ایسے لوگ) میں (کہ) آن کی سزا (یہ) ہے کہ

**أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَ الْمَلَكَةَ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝**

بیشک آن پر لعنت ہے اللہ اور فرشتوں ہی اور تمام لوگوں کی (لعنت ہے) -

**خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُخْفَى عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَ لَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝**

بھیشہ رہنے والے میں اس (لعنت) میں ، نہ بلا کیا جائے گا آن سے عذاب اور نہ ہی وہ مہلت دیئے جائیں گے -

**إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَ أَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ**

مگر جنہوں نے توبہ کر لی اس کے بعد اور (اپنی) اصلاح کر لی ، تو یقیناً اللہ

**غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ**

بہت بچھے والا بڑا مہربان ہے - بیشک (وہ لوگ) جنہوں نے کافر کیا اپنے ایمان (لانے) کے بعد پھر

**إِذَا دَادُوا كُفُرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَ أُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ۝**

وہ اور بڑھ گئے کفر میں (تو) ہرگز نہیں قول کی جائے گی آن کی توبہ ، اور وہ (لوگ) ہی گمراہ میں -

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ مَا تُؤْتُوا وَ هُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَقْبَلَ**

بیشک (وہ لوگ) جنہوں نے کفر کیا اور وہ مر گئے اس عال میں کہ وہ کافر تھے تو ہرگز نہیں قول کیا جائے گا

**مِنْ أَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَ لَوْ افْتَدَى بِهِ**

آن میں سے کسی ایک سے (اپنے بچاؤ کے لیے) زین بھر سونا اور اگرچہ وہ بطور فدیہ دے دے اسے ،

**أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَ مَا لَهُمْ مِّنْ نَصِيرٍ ۝**

یہی (لوگ) میں آن کے لیے درد ناک عذاب ہے - اور آن کے لیے کوئی مدد گار نہیں ہوں گے -

کیسے پدایت ایمان  
کے بعد کفر پر؟

آن کی جزا لعنت و عذاب

آن کی توبہ و فدیہ قول نہیں